

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

3. Jahrgang · KW 34 - 35 / 2024 · Dienstag, 20.08.2024

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

STADTTEILFEST 2024

an der Versöhnungskirche
auf dem Martin-Luther-Platz
Poststraße

Samstag
07. September
14:00 bis
20:00 Uhr

Buntes
Kinderprogramm

Markt der
Möglichkeiten



Lichtshow

Musik von GUGGE MOL
und PARTY-SNACK

Der Eintritt ist frei!

Essen und Trinken bieten die Vereine an.



ENDSPURT ... ALLES muss raus!

HINWEIS:
Am 30.08. und 31.08.24,
ab 9.00 Uhr
TOTALAUSVERKAUF

FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
GARDINEN · SONNENSCHUTZ

Farb- u. Wohnwelt

ALTMAYER GMBH
MOLTKESTRASSE 22 · 66333 VÖLKLINGEN
TELEFON 0 68 98 - 2 22 28
WWW.FARBEN-ALTMAYER.DE

ALLES = Farbe · Werkzeuge · Hilfsmittel · Gardinen
Musterfenster · Büroeinrichtung (auch Geschirr) · Lampen
Regale/Kellerregale Dekoration/Accessoires · Einzelmöbel
Tische für In- & Outdoor · Räumung der Requisite · Einzelteile
zum **SUPER-PREIS** · manches gegen eine kleine Spende.
Der Erlös kommt einem sozialen Zweck zugute.



Zoe Duchêne
Bestattungsfachkraft

**Friede
DUCHENE**

SEIT ÜBER 100 JAHREN

Die Zukunft im Blick.

Unsere Bestattungsfachkraft Zoe Duchêne auf dem Weg zur Meisterprüfung.

im Trauerfall 24

Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH
Geschäftsführerin Susanne Duchene

(06898) 41000 www.friede-duchene.de

BEGEBBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



**BADELIX
VÖLKLINGEN**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

☎ 06898-370364 ☎ 0163-3331602



Lassen Sie uns Ihre Perle sein!



- Haushaltshilfe
- Alltagsbegleitung
- Demenzbetreuung

von 8 - 16 Uhr erreichbar
Als zugelassener Leistungsbringer können wir
direkt mit allen Kassen abrechnen.
Auch Privat zahler können unsere Leistung
in Anspruch nehmen.

SaarPerlen GmbH

Alter Haller 13 · 66333 Völklingen · Tel.: 06898-4413249
www.saar-perlen.de | info@saar-perlen.de



BUNK ERFAHREN

Wir sind Ihr Ansprechpartner für **FORD**
und jetzt auch für **HYUNDAI**.

Neuwagen | Gebrauchtwagen | Service

Wir freuen uns auf Ihr Interesse



📍 Karolingerstraße 1
66333 Völklingen



📍 Großblittersdorferstraße 291
66119 Saarbrücken

SCHREINEREI BAUER



Fenster / Haustüren
in Holz, Kunststoff
und Aluminium

*www.IhrSchreiner
imWarndt.de*

Reparatur-Dienst

Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus

Telefon 06809 / 62 31

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...



TarifKompass

Jetzt schnell &
einfach einen Termin
vereinbaren:

Wir prüfen Ihr Einsparpotential

- ✓ GAS
- ✓ STROM
- ✓ MOBILFUNK
- ✓ GLASFASER & INTERNET
- ✓ BALKONKRAFTWERK

**kostenlose
Beratung!**



KONTAKT

+49 (0) 6898 5486150

+49 (0) 1796902990

info@tarif-kompass.info

Saarbrücker Str. 1
66333 Völklingen

ODER ONLINE

www.tarifkompass.info

Seniorenhilfe Saar



24-h-Betreuung im eigenen Zuhause

• Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte
• Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.

Tel.: 0163-1465160 od. 01522-8137747
www.vermittlungagentur-saarland.de

Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Die Oberbürgermeisterin informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

in großen Schritten gehen wir nun auf das Ende der Sommerferien zu. 498 Schulneulinge werden am 26. August 2024 an den neun Grundschulen in Völklingen eingeschult. Ich werde in diesem Jahr die Einschulung der Grundschule Haydnstraße besuchen und freue mich schon auf das lebhaftes Gewimmel aus farbenfrohen Schulranzen, bunten Schultüten, aufgeregten Kindern und nicht zuletzt auch auf die Eltern und Großeltern, die die ABC Schützen am 1. Schultag begleiten. Dieser Tag ist im Leben aller Familien ein ganz besonderer! Ich wünsche den Erstklässlerinnen und Erstklässlern und auch allen älteren Schülerinnen und Schülern einen guten Start in das Schuljahr 2024/2025.

Für den 7. September lege ich Ihnen schon mal das Stadtteilstfest in der Nördlichen Innenstadt ans Herz. Das Stadtteilmanagement der Stadt Völklingen hat gemeinsam mit dem Stadtteilforum Nördliche Innenstadt und dem Jugendmigrationsdienst im Quartier zum vierten Mal ein Fest auf dem Martin-Luther-Platz an der ev. Versöhnungskirche auf die Beine gestellt. Ich hoffe, dass zahlreiche Besucherinnen und Besucher kommen werden, damit sich das Viertel in all seiner Vielfalt vorstellen kann. Es gibt ein reichhaltiges Essens- und Getränkeangebot und für Kinder wie Erwachsene wird ein Unterhaltungsprogramm geboten. Der Fokus liegt darauf, den starken Zusammenhalt der Gemeinschaft im Viertel zu demonstrieren. Die Nördliche Innenstadt ist keinesfalls als abgehängt zu betrachten. Durch die gute Zusammenarbeit von Land, Bund, Kommune und insbesondere den Bewohnerinnen und Bewohnern, wird es gelingen, die Lebensqualität im Quartier nachhaltig zu verbessern.



© Stadt Völklingen, M. Samsel

Ihnen wünsche ich eine informative Ausgabe der Völklinger Stadtnachrichten!

Christiane Blatt

Oberbürgermeisterin der Mittelstadt Völklingen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten.

Bekanntmachung

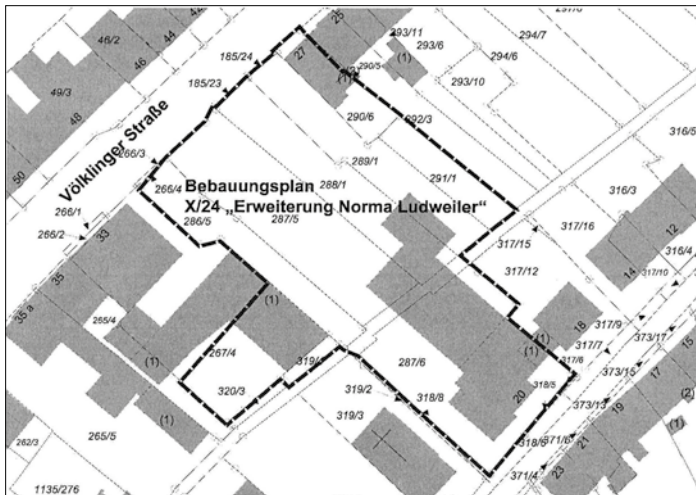
Bebauungsplan X/24 "Erweiterung Norma Ludweiler", im Stadtteil Ludweiler Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2
Der Rat der Stadt Völklingen hat in seiner Sitzung am 27.06.2024 den Entwurf des Bebauungsplanes X/24 „Erweiterung Norma Ludweiler“ gebilligt und die Veröffentlichung im Internet bzw. die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes beschlossen.

Die Stadt Völklingen verfolgt mit der Aufstellung des Bebauungsplanes das Ziel, die planungsrechtlichen Grundlagen für die Erweiterung des bestehenden NormaLebensmittelmarktes und die Neuordnung der Außenanlage zu schaffen, um die Versorgung im Stadtteil Ludweiler langfristig zu sichern.

Das Plangebiet besitzt eine Größe von ca. 0,41 ha. Es liegt inmitten der Ortslage des Stadtteils Ludweiler und befindet sich südlich der Völklinger Straße in einem Raum, der von gemischten Nutzungsstrukturen geprägt ist.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst die Parzellen 286/5, 287/5, 287/6, 288/1, 289/1, 290/6, 291/1 sowie Teile der Parzelle 267/4 in Flur 15 der Gemarkung Ludweiler.

Die genaue Abgrenzung des Geltungsbereiches ist der Planzeichnung zum Bebauungsplan und der nachfolgenden Abbildung (Lageplan ohne Mst.) zu entnehmen.



Landesamt für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung, Kontrollnummer: SB 009/05

Der Bebauungsplan „Erweiterung Norma Ludweiler“ wurde bereits vom 01.09.2023 bis einschließlich 15.09.2023 öffentlich ausgelegt (frühzeitige Beteiligung gem. § 3 Abs 1 BauGB).

Gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB), in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. 1 S. 363), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der **Bebauungsplan X/24 „Erweiterung Norma Ludweiler“ vom 21.08.2024 bis einschließlich 23.09.2024 während der üblichen Dienststunden (Mo, Di, Do: 8:30 h - 12:00 h und 13:30 h - 15:30 h; Mi: 8:30 h - 12:00 h und 13:30 h - 18:00 h; Fr: 8:30 h - 12:00 h) im Neuen Rathaus, im Bereich vor dem Großen Sitzungssaal im Erdgeschoss der Stadt Völklingen, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt.**

Es ist davon auszugehen, dass der Zeitraum der Auslegung der Komplexität der Planungsaufgabe angemessen ist.

Gleichzeitig werden die Beteiligungsunterlagen im Internet auf

der Homepage der Stadt Völklingen unter www.voelklingen.de – **UNSERE STADT – Bürgerbeteiligung** zum Download bereitgestellt.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit zur Teilnahme am elektronischen Beteiligungsverfahren.

Unter der Internetadresse

<https://argusconcept.planungsbeteiligung.de>

kann jedermann Einsicht in die vollständigen Unterlagen zum Verfahren nehmen und Stellungnahmen abgeben. Dieser Dienst steht nur während der Beteiligungsfristen vom **21.08.2024 bis einschließlich zum 23.09.2024** zur Verfügung.

Folgende wesentliche umweltbezogene Stellungnahmen werden mit offengelegt:

• Bürgerstellungnahme

- Die Anwohner im angrenzenden Wohngebiet sollen beim Bauvorhaben vor Lärm geschützt werden.

• Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz

- Zum Thema Natur- und Artenschutz werden keine weiteren Anmerkungen vorgebracht.
- Das Plangebiet liegt innerhalb eines Wasserschutzgebietes und eines Vorranggebietes für Grundwasserschutz, weshalb besondere Anforderungen bei Bauvorhaben zu beachten sind.
- Innerhalb des Geltungsbereiches des Bebauungsplans befindet sich der in diesem Bereich verrohrte Lauterbach, ein Gewässer dritter Ordnung.
- Der Geltungsbereich des Bebauungsplans befindet sich zudem innerhalb des festgesetzten Überschwemmungsgebietes (ÜSG) des Lauterbachs, weshalb besondere Anforderungen bei Bauvorhaben zu beachten sind.
- Im Bebauungsplan müssen Ausgleichsflächen für den entstehenden Retentionsraumverlust durch die Erweiterung ausgewiesen werden.
- Spätestens im Baugenehmigungsverfahren ist mittels schalltechnischem Gutachten der Nachweis zu führen, dass die Immissionsrichtwerte nach Nr. 6.1 der technischen Anleitung zum Schutz gegen Lärm (TA Lärm) an den maßgeblichen Immissionsorten eingehalten werden.

• Landesdenkmalamt

- Die Vorschriften des saarländischen Denkmalschutzes sind einzuhalten.
- Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitales und Energie
- Bei der Planung der Erweiterung und der damit einhergehenden Sanierung sollten energetische Maßnahmen mit einbegriffen werden.
- Zudem können im Bebauungsplan gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 11 BauGB aus städtebaulichen Gründen auch Flächen für Ladeinfrastruktur elektrisch betriebener Fahrzeuge festgesetzt werden.

• Oberbergamt des Saarlandes

- Das Plangebiet befindet sich im Einwirkungsbereich von Abbautätigkeiten des ehemaligen Steinkohlenbergbaus.

• Regionalverband Saarbrücken

- Der Bebauungsplan ist nicht aus den Darstellungen des Flächennutzungsplans des Regionalverbandes Saarbrücken entwickelt, der Bereich der in Rede stehenden Entwicklungsabsicht wird derzeit dort als „Gemischte Baufläche „Grünfläche“ und „Wohnbaufläche“ dargestellt.
- Das Verfahren zur FNP-Teiländerung wird vom Regionalverband Saarbrücken aktuell durchgeführt.

Folgende Unterlagen werden weiterhin ausgelegt:

- Planzeichnung des Bebauungsplanes
- Begründung und Umweltbericht als gesonderter Teil der Begründung mit folgenden Inhalten:
 - Umweltrelevante Angaben zum Standort
 - o Bedarf an Grund und Boden
 - o Festlegung von Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung
 - o Festgelegte Ziele des Umweltschutzes gemäß Fachgesetzen und Fachplänen
 - o Abgrenzung des Untersuchungsraumes

- o Naturraum und Relief, Geologie und Böden, Oberflächengewässer/Grundwasser, Klima und Lufthygiene, Arten und Biotope, Landschaftsbild, Freizeit/ Erholung, Kultur- und Sachgüter
- o Immissionssituation
- o Entwicklung des Umweltzustandes bei Nichtdurchführung der Planung
- o Beschreibung der Vermeidungs-, Verminderungs- und Ausgleichsmaßnahmen
- o Prognose über die Entwicklung des Umweltzustandes
- o Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter Böden, Wasser, Luft/Klima und Wechselwirkungen
- o Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter Tiere, Pflanzen, Biotope und das Landschaftsbild
- o Auswirkungen der Planung auf die Gesundheit des Menschen
- o Wahrscheinlichkeit von Auswirkungen der Planung
- o Dauer, Häufigkeit und Reversibilität der Auswirkungen der Planung
- o Prüfung von Planungsalternativen

Folgende Fachgutachten werden zudem ausgelegt:

- Auswirkungsanalyse Erweiterung des Norma Marktes in Völklingen/Ludweiler, Markt und Standort Beratungsgesellschaft mbH (Mai 2023)
- Filialerweiterung, Völklingen-Ludweiler -Retentionsgutachten, CP Beratende Ingenieure GmbH & Co. KG (Mai 2024)

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen elektronisch an die E-Mail-Adresse: stadtplanung@voelklingen.de, bei Bedarf auch schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Über die Beteiligungsplattform des Planungsbüros können zudem Stellungnahmen direkt beim Planungsbüro eingereicht werden. Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Hinweis zum Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO und dem Landesdatenschutzgesetz Saarland.

Im Rahmen der Abgabe einer Stellungnahme werden personenbezogene Daten, insbesondere Namen, Anschrift, Telefonnummer, die allein zur Information über das durchgeführte Verfahren dienen, verarbeitet. Mit Abgabe einer Stellungnahme erklärt sich die abgebende Person mit dieser Verarbeitung einverstanden. Sie willigt ein, dass die Stadt Völklingen oder ein von der Stadt Völklingen eingeschalteter Dritter (hier ein externes Planungsbüro) ihr postalisch oder per E-Mail Informationen zum durchgeführten Verfahren zukommen lässt. Sie ist gemäß § 15 der DatenschutzGrundverordnung (DSGVO) jederzeit berechtigt, die Stadt Völklingen oder den von der Gemeinde eingeschalteten Dritten um umfangreiche Auskunftserteilung zu den zu ihrer Person gespeicherten Daten zu ersuchen. Gemäß § 17 DSGVO kann sie jederzeit gegenüber der Stadt Völklingen oder dem von der Gemeinde einschalteten Dritten die Berichtigung, Löschung und Sperrung einzelner personenbezogener Daten verlangen.

Sofern Sie ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO), welches mit ausliegt. Im Zusammenhang mit dem Datenschutz weist die Stadt Völklingen ausdrücklich darauf hin, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher in der Regel alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen beraten und entschieden werden. Soll eine Stellungnahme nur anonym behandelt werden, ist dies auf derselben eindeutig zu vermerken.

Völklingen, 08.08.2024
Die Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Bürgersprechstunde der Oberbürgermeisterin

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt bietet interessierten Bürgerinnen und Bürgern **am Mittwoch, den 28. August 2024 nachmittags** eine Bürgersprechstunde an. Die Einzelgespräche finden im Neuen Rathaus in Völklingen statt. Um verbindliche Anmeldung unter der Telefonnummer 06898/13-1111 wird gebeten.



S T A D T V Ö L K L I N G E N

Bei der Stadt Völklingen sind folgende Stellen zu besetzen:

- eine frankophone Fachkraft (m/w/d)
- Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- eine/n Fachangestellte/n für Bäderbetriebe (m/w/d)
- eine/n Forstwirt/in (m/w/d)

Nähere Informationen finden Sie unter www.voelklingen.de/karriere/

Die Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt



Auch die Stadt Völklingen wird am 14. September 2024 Ausbildungsmöglichkeiten vorstellen!



WIR SIND DABEI!

13. AUSBILDUNGS- PLATZMESSE

Congresshalle Saarbrücken

14. September 2024
9 bis 16 Uhr

www.zza.saarland

Freundschaftsmarsch Forbach-Völklingen

Am Sonntag, 15. September 2024, findet der jährliche gemeinsame Freundschafts-Marsch der Naturfreunde Forbach und Völklingen statt.

Gestartet wird in diesem Jahr am Forbacher Naturfreundehaus. Ziel des Marsches ist das Naturfreundehaus in Völklingen. Die Strecke beträgt in diesem Jahr ca. 27 km.

Im Anschluss an die Wanderung findet traditionell ein gemütliches Beisammensein statt, bei dem die Verwaltungsspitzen der Partnerstädte Forbach und Völklingen den Teilnehmenden ihre Urkunden überreichen werden.

Im Sinne des Umweltschutzes werden die Teilnehmenden gebeten, ein eigenes Trinkgefäß mitzubringen. Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass die zu bewältigende Strecke nur für geübte Wanderer mit festem Schuhwerk geeignet ist.

Interessierte können sich bis zum 05. September 2024 bei den Naturfreunden Völklingen, Herrn Diehl, Telefonnummer 0 68 98 / 2 20 34, Mobil 0 175 / 7 46 24 13 oder per E-Mail: diehlx@gmx.de (bis zum 30.08.24 erreichbar), oder Herrn Eich, Mobil 0 177 / 6 18 28 12, E-Mail: Knuschtel@t-online.de zum Marsch anmelden.

Beteiligungsforen zum saarländischen Klimaschutzkonzept in Landkreisen und Regionalverband

Klimaministerium lädt zum Dialog ein

Das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz lädt ab Ende August 2024 alle interessierten Saarländerinnen und Saarländer zur Ausgestaltung des Klimaschutzkonzeptes ein. Ministerin Petra Berg wird die Auftaktveranstaltung am 28.08.2024 im Theater am Ring in Saarlouis eröffnen. Eine Anmeldung zu den sechs in den einzelnen Landkreisen sowie dem Regionalverband Saarbrücken stattfindenden Veranstaltungen ist jeweils bis eine Woche vorher möglich.

Im ersten Teil der rund zweistündigen Veranstaltungen werden die Klimaschutzziele des Saarlandes und deren geplante Umsetzung vorgestellt, sodass die Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen Überblick über die enthaltenen Maßnahmenbündel erhalten. Im zweiten Teil besteht dann die Möglichkeit zum Austausch über

fachliche Themen, zu Fördermöglichkeiten sowie Maßnahmen zur Klimafolgenanpassung. Dabei werden die Anregungen der Bürgerinnen und Bürger aufgenommen. Im Anschluss an die Veranstaltungen folgen themenspezifische Fach-Arbeitsgruppen, die die eingebrachten Vorschläge auf ihre Umsetzbarkeit prüfen und gegebenenfalls konkretisieren.

An folgenden Terminen findet das Beteiligungsforum zum saarländischen Klimaschutzkonzept in den Landkreisen und im Regionalverband statt:

28.08.2024,

17:30 Uhr Landkreis Saarlouis, Theater am Ring, Saarlouis

29.08.2024,

18:00 Uhr S aarpfalz-Kreis, Kreisverwaltung in Homburg

03.09.2024,

18:00 Uhr Landkreis St. Wendel, Kreisverwaltung in St. Wendel

04.09.2024,

18:00 Uhr Landkreis Merzig-Wadern, Kreisverwaltung, Merzig

10.09.2024,

18:00 Uhr Regionalverband Saarbrücken, Haus der Ärzte, Faktoreistraße 4 in Saarbrücken

11.09.2024,

16:30 Uhr Landkreis Neunkirchen, Rathaus in Spiesen-Elversberg

Eine Anmeldung ist bis eine Woche vor der jeweiligen Veranstaltung online oder telefonisch möglich unter: www.saarland.de/beteiligung-ksk, Telefon: 0681 501-4991

Unabhängig von den Veranstaltungen gibt es auf der Website des Ministeriums unter www.saarland.de/beteiligung-kskfl bis 15.09.2024 die Möglichkeit, Anregungen und Hinweise zum Klimaschutzkonzept einzureichen.

Hintergrund: Das Saarland möchte seinen Beitrag zum Klimaschutz und zur Anpassung an die schon heute im Land spürbaren Auswirkungen des Klimawandels leisten. Als Handlungsgrundlage für die zukünftige Klimastrategie wird aktuell das saarländische



Klimaschutz ist Gemeinschaftsaufgabe.
Beteiligen Sie sich an der Erstellung des Klimaschutzkonzeptes.

Haus der Ärzte, Faktoreistraße 4
Dienstag, 10.09.2024, 18:00 Uhr

Um Anmeldung über www.saarland.de/beteiligung-ksk
oder per Telefon unter: 0681 501-4991 wird gebeten.



Klimaschutzkonzept erstellt. Dessen Erstfassung hat die Landesregierung im Juli verabschiedet und der Öffentlichkeit präsentiert. Es dient als Diskussions- und Handlungsgrundlage für alle Bürgerinnen und Bürger, alle Unternehmen, Verbände und Organisationen sowie die kommunale Familie und den Landtag. All diese Akteure sind aufgefordert das Klimaschutzkonzept gemeinsam mit der Fachöffentlichkeit weiterzuentwickeln.

Weitere Informationen zum saarländischen Klimaschutzkonzept sowie das vollständige Konzept finden Sie auf der Website des Ministeriums: Klimaschutzkonzept für das Saarland - saarland.de

Stadt Völklingen veranstaltet Seniorenkino

Am 11. September 2024 um 15:30 Uhr lädt die Stadtverwaltung interessierte Völklinger Seniorinnen und Senioren ins Kino ein. Im Thalia Lichtspiele-Kino in Bous wird die deutsche Komödie „Zwei zu eins“ gezeigt. Die Vorstellung wie auch der Bustransfer vom Hindenburgplatz aus und zurück sind kostenfrei. Kartenreservierungen können zwischen dem 26. August und dem 28. August zwischen 8:30 Uhr und 12:00 Uhr telefonisch unter 06898/13-4444 vorgenommen werden. Das Angebot gilt so lange der Kartenvorrat reicht.

Gemeinwesenarbeit
Wehrdener Berg



Caritasverband
für Saarbrücken und
Umgebung e.V.

Vortrag Enkeltrick
“Der Seniorensicherheitsberater”
am 02.09.2024

Wie kann ich mich vor Betrügern schützen?
Was sind die Gefahren?

Beginn: 10:00 Uhr

Ort: Zilleichstraße 2
66333 Völklingen

Info/Anmeldung: Laura Porco
Tel: 06898/ 8509-18





STADT VÖLKLINGEN

anderem Bastelangebote, Bewegungsspiele und vieles mehr. Die Besucher können sich über ein vielfältiges Essen – und Getränkeangebot freuen.

Das Stadtteilforum Nördliche Innenstadt, der Jugendmigrationsdienst im Quartier und das Stadtteilmanagement freuen sich auf zahlreichen Gäste beim Stadtteilstfest!

Gratulation zum 100. Geburtstag



Oberbürgermeisterin Christiane Blatt (links) gratuliert gemeinsam mit Mitarbeiterinnen des Seniorenzentrums Ludweiler der Jubilarin Margarete Sauerwein zum 100. Geburtstag. (Foto: privat)

Schulbeginn an den Völklinger Grundschulen am 26. August 2024

In allen Grundschulen der Stadt Völklingen beginnt am Montag, den 26. August 2024 wieder der Unterricht. Die Schulneulinge werden dann auch ihren ersten Schultag mit den Eltern und der obligatorischen Schultüte erleben.

Der Unterrichtsbeginn ist in den einzelnen Schulen unterschiedlich wie folgt geregelt:

Grundschule Bergstraße/Röchlinghöhe **Stammsschule Bergstraße**

Unterrichtsbeginn für die Klassen 2 ist zur gewohnten Zeit um 8:05 Uhr. Die Aufnahme der Schulneulinge erfolgt im Rahmen einer Einschulungsfeier. Diese findet in der Schulturnhalle der Stammschule Bergstraße (Bergstraße 30) statt.

Die Einschulungsfeier findet für die Klasse 1.1, 1.2 und 1.3 um 10:00 Uhr und für die Klassen 1.4 und 1.5 um 11:00 Uhr statt.

Grundschule Bergstraße/Röchlinghöhe **Dependance Röchlinghöhe**

Unterrichtsbeginn für die Klassen 3 und 4 ist zur gewohnten Zeit um 8:00 Uhr.

Die Abfahrt der Schulbusse für die Dritt- bis Viertklässler erfolgt zur gewohnten Zeit an den bekannten Haltestellen.

Grundschule Waldschule Fürstenhausen

Unterrichtsbeginn ist für alle Schüler und Schülerinnen der Klassenstufen 2 bis 4 um 8:00 Uhr. Wie gewohnt fahren die Schulbusse ab 7:40 Uhr die Haltestellen in Völklingen- Innenstadt und Fenne an. Der Unterricht schließt für alle Klassen der Stufen 2 bis 4 um 12:35 Uhr.

Die Aufnahme der Schulneulinge erfolgt um 10:00 Uhr auf dem Schulhof der Waldschule. Mitfahrgelegenheit mit dem Bus besteht für Eltern und Schulneulinge ab 9:20 Uhr sowohl aus Völklingen- Innenstadt als auch aus Fenne.

Die Rückfahrt ist ab 11:40 Uhr vorgesehen.

Stadtteilstfest am 07. September in der Nördlichen Innenstadt

Am Samstag, den 07.09.2024 findet zum 4. Mal das Stadtteilstfest auf dem Martin-Luther-Platz an der ev. Versöhnungskirche in Völklingen statt. Eingeladen sind nicht nur die Bewohnerinnen und Bewohner der Nördlichen Innenstadt, sondern alle Interessierten.

Von 14.00 bis 20.00 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm. Geplant sind die Auftritte der Band Gugge Mol und musikalische Beiträge von den Künstlerinnen und Künstler Icon, Chloe und ARENA 00 vom Jugendzentrum. Von 18.00 bis 20.00 Uhr wird die Band „Party-Snack aus Homburg, mit diversen Hits aus Pop, Rock und Oldies für Stimmung sorgen. Als Finale können die Gäste eine Lichtshow bestaunen. An die Kinder ist an dem Tag auch gedacht. Auf der Hüpfburg können sich die Kleinen austoben und beim Kinderschminken in verschiedene Rollen schlüpfen. Zudem stellen sich verschiedene soziale Träger aus dem Quartier vor und bieten den Kindern unter

Grundschule Haydnstraße

Unterrichtsbeginn ist für alle Schüler und Schülerinnen der Klassenstufen 2 bis 4 um 8:00 Uhr, Unterrichtsende ist um 12:35 Uhr. Für die ersten Klassen findet um 9:30 Uhr ein Einschulungsgottesdienst in der Kirche St. Michael statt. Im Anschluss hieran findet um 10:30 Uhr eine kleine Einschulungsfeier auf dem Schulhof der Schule statt. Der Einschulungstag endet für die ersten Klassen um 12:30 Uhr. Ein Schulbus für die Schulneulinge fährt um 9:40 Uhr in Luisenthal ab, die Ankunft an der Schule ist für 10:06 Uhr geplant.

Gebundene Ganztagschule Heidstock/Luisenthal

Unterrichtsbeginn ist für alle Schüler und Schülerinnen der Klassenstufen 2 bis 4 um 8:00 Uhr, Unterrichtsende ist um 16:00 Uhr. Für die Klasse 1a, 1b und 1c findet um 10:00 Uhr eine Einschulungsfeier in der Mehrzweckhalle statt.

Ein Schulbus fährt für die Schulneulinge und Eltern ab Luisenthal um 9:40 Uhr und 10:40 Uhr alle Haltestellen an.

Für die Eltern der Schulneulinge aus dem ehemaligen Schulbezirk Luisenthal besteht die Möglichkeit, den Schulbus zu benutzen. Eine Rückfahrt per Bus ist um 12:30 Uhr möglich.

Grundschule Ludweiler/Lauterbach**Stammschule Ludweiler**

Unterrichtsbeginn ist für alle Schüler und Schülerinnen der Klassenstufen 2 bis 4 um 8:00 Uhr, Unterrichtsende ist um 12:35 Uhr. Die Aufnahme der Schulneulinge findet um 10:30 Uhr mit einer kleinen Begrüßungsfeier in der Turnhalle statt. Im Anschluss gehen die Kinder zum Kennenlernen in die Klassenräume. Gegen 12:00 Uhr können die Kinder auf dem Schulhof wieder abgeholt werden.

Grundschule Ludweiler/Lauterbach**Dependance Lauterbach**

Unterrichtsbeginn ist für alle Schüler und Schülerinnen der Klassenstufen 2 bis 4 um 8:00 Uhr, Unterrichtsende ist um 12:35 Uhr. Die Aufnahme der Schulneulinge findet um 9:00 Uhr mit einer kleinen Begrüßungsfeier in der Lauterbachhalle statt. Im Anschluss gehen die Kinder zum Kennenlernen in ihren Klassenraum. Gegen 10:30 Uhr können die Kinder auf dem Schulhof wieder abgeholt werden.

Grundschule Wehrden/Geislautern**Stammschule Wehrden**

Unterrichtsbeginn ist für alle Schüler und Schülerinnen der Klassenstufen 2 bis 4 um 8:00 Uhr, Unterrichtsende ist um 12:30 Uhr. Die Einschulung der Schulneulinge erfolgt im Rahmen einer kleinen Begrüßungsfeier um 9:00 Uhr in der Schulturnhalle. Unterrichtsschluss für die Schulneulinge ist um 10:45 Uhr.

Grundschule Wehrden/Geislautern**Dependance Geislautern**

Unterrichtsbeginn ist für alle Schüler und Schülerinnen der Klassenstufen 2 bis 4 um 8:00 Uhr, Unterrichtsende ist um 12:30 Uhr. Für die Schulneulinge beginnt der erste Schultag mit einer kleinen Begrüßungsfeier um 10:15 Uhr in der Schulturnhalle. Ein Schulbus für die Schulneulinge fährt um 9:35 Uhr ab den üblichen Haltestellen zur Schule nach Geislautern.

Unterrichtsende für die Schulneulinge ist um 11:35 Uhr und eine Rückfahrt per Bus ist möglich.

An beiden Standorten findet die Einschulungsfeier bei schönem Wetter auf dem Schulhof statt. Die Eltern der Erstklässler werden mit Kaffee und Kuchen versorgt, während ihre Kinder mit den Klassenlehrern in ihren Klassen sind.

Die Schülerbeförderung wird durch die VVB Völklinger Verkehrsbetriebe sichergestellt. Die Fahrpläne sowie die konkreten Bushaltestellen zur Schülerbeförderung finden Sie unter <https://www.mystadtwerk.de/oePNV/fahrplaene-und-aktuelles/grundschulen>.

Völklinger Stadtführung am 1. September 2024

Am Sonntag, den 01. September 2024 wird Gästeführer Christian Müller Interessierte durch die Hüttenstadt führen. Die Völklinger Stadtführungen sind nicht nur für Touristinnen und Touristen eine tolle Gelegenheit Völklingen und seine Wahrzeichen kennenzulernen. Auch Völklingerinnen und Völklinger werden bei der Tour noch das ein oder andere Neue erfahren.

Interessierte können am 1. September ab 15.00 Uhr die Stadt entdecken. Start ist am Völklinger Platz, eine Voranmeldung ist nicht nötig. Erwachsene zahlen 5 EUR Unkostenbeitrag, Kinder ab 12 Jahren 3 EUR.

Wohnraum in Völklingen zur Unterbringung Geflüchteter gesucht

Die Völklinger Stadtverwaltung koordiniert die Unterbringung der bei der Landesaufnahmestelle in Lebach registrierten und anschließend vom Regionalverband Saarbrücken an die Stadt Völklingen zugewiesenen Hilfesuchenden. Aufgrund der großen Anzahl an Geflüchteten herrscht ein entsprechend hoher Bedarf an Wohnraum. Die Völklinger Stadtverwaltung bittet die Bürgerinnen und Bürger, die eine Unterkunft zur Verfügung stellen können, daher um Unterstützung. Wer Wohnraum anbieten möchte, wird gebeten, diesen bei der Stadt zu melden. Auf der städtischen Webseite kann diese Meldung unkompliziert über ein Online-Formular erfolgen (www.voelklingen.de/ukraine). Die städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kommen bei konkretem Bedarf anschließend auf die Eigentümer zu. Ebenso hilft die Stadtverwaltung in Zusammenarbeit mit den örtlichen Wohlfahrtsorganisationen und Initiativen bei einer Einrichtung der Unterkünfte.

Wer Verwandte und/oder Bekannte, die aus der Ukraine flüchten, bei sich aufnehmen möchte, kann dies selbstverständlich auch tun. Die Stadtverwaltung bittet in diesem Fall darum, die aufgenommenen Personen beim Einwohnermeldeamt (Bürgerbüro) der Stadt Völklingen zu melden. Dafür müsste das Formular "Wohnungsgeberbestätigung" ausgefüllt und unterschrieben an das Bürgerbüro der Stadt Völklingen gesendet werden. Das Formular ist ebenfalls online auf der städtischen Webseite hinterlegt.

Alle weiteren Informationen unter www.voelklingen.de/ukraine

Der Entsorgungsverband Saar lädt ein:**Projektvorstellung zum Bau eines Regenüberlaufbeckens in Völklingen-Wehrden**

Liebe Bürgerinnen und Bürger, der Entsorgungsverband Saar hat in Völklingen-Wehrden mit dem Bau eines Regenüberlaufbeckens begonnen. Das Bauwerk sichert die Funktionsfähigkeit des Kanalnetzes und schützt durch Entlastung im Regenfall vor Rückstau und Überlastung der Kläranlage Völklingen.

Um Sie im Einzelnen über die Baumaßnahmen zu informieren, laden wir Sie gemeinsam mit Frau Oberbürgermeisterin Christiane Blatt für **Dienstag, 20. August 2024, 17:00 Uhr**, zu einer Projektvorstellung am Standort Alter Haller, 66333 Völklingen-Wehrden, ein.

Bitte beachten Sie zudem, dass während der Veranstaltung Fotoaufnahmen für die Öffentlichkeitsarbeit des EVS gemacht werden. Ihr Entsorgungsverband Saar

VERANSTALTUNGEN DER



Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>



65 Jahre | 1958 - 2023

Das neue VHS-Semester beginnt am 16. September 2024

vhs Volkshochschule Völklingen

Semesterstart – jetzt anmelden!

Volkshochschule Völklingen

Altes Rathaus
Bismarckstraße 1 | 66333 Völklingen

Telefon: 06898/13-2597
E-Mail: vhs@voelklingen.de
Internet: vhs.voelklingen.de

Die VHS Völklingen startet am 16. September in das neue Semester! Programmhefte sind bereits im Alten Rathaus erhältlich und liegen in Kürze an den bekannten Stellen aus. Die Programmhefte sind zudem bereits online verfügbar: vhs.voelklingen.de Anmeldungen sind ab sofort möglich, per Kontaktformular unter vhs.voelklingen.de, telefonisch, per E-Mail oder persönlich im VHS-Sekretariat im Alten Rathaus.

**

Autorenausstellung des Fotoclub Völklingen 1927 e. V. im Alten Rathaus Vom 9. bis 30. August



Seit dem 9. August 2024 präsentiert der Fotoclub Völklingen seine Autorenausstellung im Alten Rathaus Völklingen. Bis zum 30. August werden die besten Arbeiten der Clubmitglieder ausgestellt. Insgesamt zeigen 18 Autorinnen und Autoren

jeweils zwei ihrer herausragendsten Bilder, insgesamt 36 Fotos. Die Ausstellung umfasst ein breites Spektrum an Motiven und Stilen, darunter auch prämierte Werke des vergangenen Jahres. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

Foto: Jürgen Bennoit: Saarschleife

**

Die VHS Völklingen gratuliert elf Absolvierenden zum Mittleren Bildungsabschluss 2024

Die VHS Völklingen freut sich, elf Absolvierenden des Vorbereitungskurses zum erfolgreichen Erwerb ihres Mittleren Bildungsabschlusses 2024 zu gratulieren. Dieses beeindruckende Ergebnis ist das Resultat eines Jahres intensiver Vorbereitungszeit, die im Mai 2023 begann. Die Teilnehmenden des Abendkurses haben viermal pro Woche von montags bis freitags fleißig in den Fächern Mathematik, Deutsch, Englisch, Erdkunde, Biologie und Sozialkunde gepaukt. Diese Leistung ist umso bemerkenswerter, da viele von ihnen berufstätig sind und familiäre Verpflichtungen haben. Herzlichen Glückwunsch! Der aktuelle Kurs, der auf die Prüfungen 2025 vorbereitet, hat zwar bereits im Mai 2024 begonnen, aber es sind noch Plätze frei und ein Einstieg ist noch bis Mitte September möglich.

Informationen und Anmeldung:

Silke Eckel-Speicher, Telefon: 06898/13-2587

E-Mail: silke.eckel-speicher@voelklingen.deWeb: <https://www.voelklingen.de/bildung/volkshochschule/mittleren-bildungsabschluss-nachholen>

Fürstenhauser Goldankauf

- Sofort Bargeld
- seriös, fair, kompetent
- An- und Verkauf von Gold, Silber

Wir kaufen:

alten Schmuck (auch Einzelteile oder defekt); Zahn-, Altgold; Münzen und Uhren

Demnächst auch in der GLOBUS Markthalle, Rathausstraße 53

und weiterhin ...



Ihr Goldankauf im GLOBUS Baumarkt Völklingen
Zechenstr. 8 • Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10 - 18 Uhr

**

VHS Völklingen – Suche nach Lehrkräften auf Honorarbasis

Der Fachbereich Fremdsprachen der VHS Völklingen sucht zur Verstärkung seines Teams engagierte und qualifizierte Lehrkräfte auf Honorarbasis. Sie sollten nachgewiesene Sprachkenntnisse auf Niveau C1 haben oder Muttersprachler*in sein. Darüber hinaus bringen Sie Spaß am Umgang mit Menschen jeden Alters, eine hohe soziale Kompetenz und die Freude am Unterrichten mit. Neueinsteiger*innen sind willkommen!

Wir bieten aktuell Kurse in den Sprachen Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch und Arabisch an, würden unser Angebot aber auch gerne erweitern, wenn Sie eigene Programmvorschläge haben. Interessiert? Wir freuen uns über Ihre Bewerbung per Mail, per Post oder Sie rufen uns ein-fach an!

VHS Völklingen, Fachbereich Fremdsprachen
Silke Eckel-Speicher, Bismarckstr. 1, 66333 Völklingen
silke.eckel-speicher@voelklingen.de

Tel.: 06898/13-2587 oder 06898/13-2597

Um vorherige Anmeldung zu allen
Veranstaltungen wird gebeten!

KONTAKT:

VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
E-Mail: vhs@voelklingen.de
vhs.voelklingen.de

Die VHS Völklingen in den sozialen Medien:

www.instagram.com/vhsvoelklingen
www.facebook.com/vk.vhs

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

„Schule am Warndtwald Überherrn“

„Erster Schultag 2024/25

an der Schule am Warndtwald Überherrn“

Liebe Schülerinnen und Schüler, sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte, der Unterricht der ‚Schule am Warndtwald Überherrn‘ (Klassenstufen 6 - 10) beginnt nach den Sommerferien am Montag, dem 26. August 2024, um 7.50 Uhr. In der ersten Schulwoche findet in allen Klassen Projektunterricht statt. Der Unterricht endet in dieser Woche für alle SchülerInnen – ausgenommen die neuen 5er Klassen am ersten Schultag – um 12.20 Uhr.

Sehr geehrte Eltern/Erziehungsberechtigte der Klassenstufe 5, Ihr Kind wird ab dem neuen Schuljahr die ‚Schule am Warndtwald Überherrn‘ besuchen. Sie sind herzlich eingeladen, Ihr Kind am ersten Schultag zu begleiten.

Der 1. Schultag der NeuschülerInnen beginnt um 10 Uhr auf dem Schulhof mit der Begrüßung durch die Schulleitung und die neuen TutorInnen. Anschließend suchen die Eltern gemeinsam mit ihren Kindern die entsprechenden Klassensäle auf. Dort erhalten alle NeuschülerInnen voraussichtlich ihre Buchpakete. (Voraussetzung für die Ausgabe der Buchpakete ist der Zahlungseingang des Lei-

hentgeltes bzw. die Vorlage eines Förderbescheides bis Freitag, den 23.08.2024.) Die SchülerInnen der Klassenstufe 5 werden an diesem Morgen um 11.15 Uhr entlassen.

Alle aktuellen Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.schuleamwarndtwald.de

Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins Schuljahr 2024/25!

Christian Konrad, Schulleiter

VEREINSINFOS

Theaterverein Titania Völklingen

Love Letters



Eine Frau, ein Mann ihre Briefe – mehr braucht der amerikanische Autor A. R. Gurney nicht, um eine berührende Liebesgeschichte auf die Bühne bringen.

Von ihrer Kindheit an schreiben sich Andy und Melissa Briefe.

Und sie hören nie damit auf, ein Leben lang: verschiedene Schulen, unterschiedliche Lebensentwürfe, ein Krieg, die Liebschaften – trotzdem reißt ihre Verbindung zueinander nie ab. Melissa ist sehr reich, verwöhnt und extrovertiert, Andy ist sehr wohl-erzogen, ehrgeizig und klug. In vielen

Punkten könnten sie kaum unterschiedlicher sein, aber sie ziehen sich fast magisch an. Nur zusammenfinden können sie nicht.

1990 wurde A.R. Gurney für diesen ungewöhnlichen Briefwechsel für den „Pulitzer Preis“ nominiert.

Das amerikanische „Time Magazine“ wählte „Love Letters“ unter die fünf besten Theaterstücke der 1980 Jahre. Herzergreifend, intelligent und komisch zugleich!

Es spielen: Gaby Bongard-Westermann und Ralf Westermann

TERMINE:

13.09.2024, 19.30 Uhr (Premiere);

15.09.2024, 16.00 Uhr;

27.09.2024, 19.30 Uhr;

29.09.2024, 16.00 Uhr

Ehemalige Turnhalle Luisenthal, Straße des 13. Januar 177, 66333 Völklingen-Luisenthal

Karten bei Ticket Regional und an der Abendkasse

13. Internationaler Sparkassen-Basketball-Cup der Baskets98 Völklingen am 25.08.2024

Bereits zum dreizehnten Mal veranstalten die Baskets98 Völklingen-Warndt e.V. in diesem Jahr den Internationalen Sparkassen-Basketball-Cup. Das Turnier beginnt am Sonntag, den 25.08.2024 um 09:30 Uhr mit dem Promispiel, bei dem ein Team der Sparkasse gegen eine Völklinger Auswahl antritt. Zu den Teilnehmern des Hauptturniers, das um 11:00 Uhr beginnt, gehören neben der gastgebenden Mannschaft der Baskets98 Völklingen, die Teams des ATSV Saarbrücken, TV St. Wendel und die Mannschaft von BCBP Bitche (französische Liga). Für das leibliche Wohl während der gesamten Turniere ist bestens gesorgt.

LAUTERBACH

Der Ortsvorsteher informiert

Kirmes und kleines Dorffest in Lauterbach

Auch in diesem Jahr begleiten Lauterbacher Vereine die Kirmes mit einem kleinen Dorffest auf dem Lauterbacher Glashüttenplatz

in der Köhlerstraße. Neben den Angeboten der Schaustellerinnen und Schausteller wird es also wieder Getränke, Gegrilltes und viel Musik geboten.



Foto: Veranstalter

Los geht es am Freitag, 30. August mit einem Zug durchs Dorf. Vom Gasthaus „Zur Sonne“ ziehen ab 18 Uhr die Bläser und Schlagzeuger von Guggemol über die Hauptstraße zum Kirmesplatz, wo der Fassanstich erfolgt.

Musikalisch setzt man auf Bewährtes: ab 19:30 Uhr begeistert das Pfälzer Akustik-Duo „Peiffedeggel“ ihr Publikum.

Am Samstag ab 19 Uhr rockt erneut die Band „Langer Mütze“ mit Rock, Pop und Oldies den Kirmesplatz.

Der Sonntag beginnt um 10:45 Uhr mit einem Hochamt zum Patrozinium der Kirche St. Paulinus, im Anschluss findet ein Sektempfang auf dem Paulinusplatz statt.

Den Abschluss macht am Montag ab 19 Uhr das Bläserorchester des Musikverein Lauterbach mit ihrem Programm aus klassischen Bläserstücken sowie Pop- und Musicalmedleys.

Organisiert wird das Dorffest von der Arbeitsgemeinschaft Lauterbacher Vereine (AGL), Teilnehmer sind FSV AH und Feuerwehr.

Programm:

Freitag, 30. August

18:00 Zug vom Gasthaus zur Sonne zum Glashüttenplatz mit „Guggemol“ anschließend Faßanstich

19:30 „Peiffedeggel“ – Akustikduo Zwei Jungs, zwei Gitarren, zwei Stimmen.

Samstag, 31. August

15:00 Eröffnung der Stände

19:00 „Langer Mütze“ Rock, Schlager, Pop, Funk, Oldies

Sonntag, 1. September

10:45 Hochamt zum Patrozinium mit anschließendem Sektempfang vorm Warndtdom

Montag, 2. September

19:00 Abschlusskonzert mit dem Musikverein Lauterbach

Musikverein Lauterbach/Saar e.V.

Ein Sommerabend voller Musik

Nur noch ein paar Tage dauert es bis zum diesjährigen Waldkonzert des Musikvereins Lauterbach. Samstagabends, am 24. August um 18 Uhr, wird das Bläserorchester unter seinem Dirigenten Holger Jakobs wieder die Scherf-Ranch in der Spitteler Straße in Lauterbach und den angrenzenden Warndtwald mit einem abwechslungsreichen und mitreißenden Programm musikalisch erklingen lassen. Die Musikerinnen und Musiker freuen sich, Sie begrüßen und Ihnen mit dem Repertoire einen freudigen Sommerabend bereiten zu dürfen. Nehmen Sie also auf den bereitstehenden Sitzbänken Platz oder bringen Sie sich einfach eigene Picknickdecken und Campingstühle mit, machen es sich darauf bequem und lauschen den Klängen des Orchesters vor der Kulisse der am Waldrand gelegenen Ranch.

Musikverein
Lauterbach
Saar e.V.

WALDKONZERT 2024

Samstag, 24.08.2024, 18 Uhr
Scherf-Ranch, Spitteler Straße in Lauterbach

Blasorchester des Musikverein Lauterbach/Saar e.V.
Leitung: Holger Jakobs

Im Anschluss Live-Musik von
Peifedeggel

Der Eintritt ist frei.

Es lohnt sich auch, noch länger zu bleiben, denn nach Ende des Konzertes werden, wie schon die letzten Jahre, wieder unsere musikalischen Freunde von der Band „Peifedeggel“ den restlichen Abend für ordentlich Stimmung sorgen. Für das leibliche Wohl ist in Form von Speis und Trank ebenfalls bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei!

**Backhaus
Lauterbach**
im Warndt
e.V.

**Einladung
zum
„freien Backen“
am
24.08.2024**

Backstart: 10.00 Uhr
letzte Annahme: 13.00 Uhr

Auf Vorbestellung backen
wir unser knuspriges
Sauerteigbrot zum Preis
von 4,50 € für euch.

Ihr könnt auch euren
Brotteig mitbringen und
wir backen ihn ab!

*Das Backhausteam
freut sich auf euch*

Anmeldungen und Vorbestellungen unter:
<https://backhaus-lauterbachsaar.de>

IGBCE Ortsgruppe Warndt

Die diesjährige Fahrt der IGBCE Ortsgruppe Warndt, führte uns nach Speyer. 40 Mitglieder konnte unser Vorsitzender, Mario Hümbert, zu der Fahrt begrüßen. Zunächst wurde eine Rast in der Nähe von Wattenheim zu einem zünftigen Bergmannsfrühstück eingelegt.



Anschließend ging es dann weiter nach Speyer ins Technik Museum. Hier konnte sich jeder die Technik aus der Vergangenheit über Flugzeuge, Autos, Motorräder oder auch der Raumfahrt anschauen.



War schon sehr interessant. Danach ging es in die Stadt, wo wir den imposanten Dom besichtigen konnten, oder auch die Altstadt mit tollen Geschäften und Gastronomie. Den Abschluss machten wir dann in einem Brauhaus. Lecker Essen und Trinken muss dann ja auch sein. Wir alle hatten einen schönen Tag und freuen uns schon auf das nächste Mal. Vielen Dank an das Orga-Team. Glück Auf.

Bericht und Fotos : Jörg Steuer

LUDWEILER

Der Ortsvorsteher informiert

Ludweiler feiert Kirmes

Die Ludweiler Kirmes wird dieses Jahr vom 07. bis 10. September in Ludweiler gefeiert – wie gewohnt mit großem und abwechslungsreichem Programm für jung und alt:

Bereits am Samstagmorgen um 10.00 Uhr geht's los. Die Kirmesbäumchen werden durch die Ludweiler Jugendfeuerwehr mit musikalischer Unterstützung der Brass-Band verteilt. Der kleine Umzug, der sich durch die Völklinger Straße zieht, von der Ratschenke (Völklinger Str. 2) bis zum Anfang der Lauterbacher Straße wird von Rudolf Lavall, dem Vorsitzenden der ALV und Ortsvorsteher Andreas Willems angeführt. Die Geschäfte, die ein Kirmesbäumchen erhalten, werden um eine Spende gebeten, die dann bei der Kirmes-Eröffnung der Jugendfeuerwehr und der Brass-Band zugutekommt. Um 17.00 Uhr findet die offizielle Eröffnung der Kirmes auf dem Marktplatz statt, mit Faßanstich, Kirmes-Freibier, „Quetschekuche“ und Musik der Brass-Band Ludweiler.

Der Kuchen wird von der Bäckerei Peter Duchene gestiftet, das Freibier übernehmen die Schausteller. Im Zuge dessen werden auch die Spenden an die Jugendfeuerwehr und die Brass-Band übergeben. Außerdem wird, wie in den vergangenen Jahren auch, die Ehrung für langjährige Teilnahme von Schaustellern an der Ludweiler Kirmes durchgeführt. In diesem Jahr werden die Schaustellerfamilien Georg Sonnier für 35 Jahre und Marlon Schraut für 5 Jahre Teilnahme an der Ludweiler Kirmes geehrt.

Kirmessonntag findet wie üblich, buntes **Kirmestreiben** statt. Der Ortsvorsteher wird wie üblich nachmittags auf dem Festplatz unterwegs sein.

Am **Kirmesmontag** ist **Kindertag** auf dem Kirmesplatz. Clown Ludwinkus wird in der Zeit von 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr für die Kinder Luftballons modellieren und es wird kostenloses Kinderschminken angeboten.

Am **Kirmesdienstag** laden die Schausteller und der Ortsvorsteher die beiden Ludweiler Kindergärten um 11.00 Uhr auf den Kirmesplatz, zu kostenlosen Karussellfahrten, Eis und Popcorn ein. Weiterhin ist der Kirmesdienstag auch **Familienstag** mit ermäßigten Preisen von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Gegen 21.45 Uhr findet der **Schluss- und Höhepunkt der Kirmes**, das traditionelle Ludweiler Kirmesfeuerwerk statt. Das Feuerwerk wird rein aus Spenden von den Schaustellern, den Ludweiler Gewerbetreibenden, den Mitgliedern des Ludweiler Ortsrates und weiteren, freiwilligen Spenden finanziert.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher, wünschen allen viel Spaß und eine schöne und kurzweilige Zeit auf unserer Ludweiler Kirmes.



Ludweiler Oktoberfest
FESTZELT FRIEDRICH-EBERT-PLATZ
Schirmherr: Stephan Tautz, Oberbürgermeister Stadt Völklingen

DONNERSTAG 3. OKTOBER
11:00 Uhr: Frühshoppen „Tag der Blasmusik“
12:00 Uhr: Fassonstich durch die Schirmherrschaft
19:00 Uhr: „ALM Party“ mit Stephan Seewald (Power-Music)
(Ab 17:00 Uhr Eintritt 10 €)

FRIDAY 4. OKTOBER
18:00 Uhr: Einlass
20:00 Uhr: Live on stage
Es geht um pure Musik und zwar ausschließlich und zu 100 % live! Quer durch die Geschichte des Rock & Pop, präsentiert sich die in Ludweiler und Umgebung bekannte Band, „Fooling around“

SAMSTAG 5. OKTOBER
18:00 Uhr: Einlass
20:00 Uhr: WASENROCKER
Dieser Satz beschreibt am besten was das Publikum, zu erwarten hat. Ein Programm von traditionell bis modern, von leise bis laut, von normal bis außergewöhnlich. Aber immer mit ordentlich Dampf und Power.

Abendkasse:
Freitag 18 € | Samstag 18 € | Kombiticket 30 €

Ticket VVK: Tabak & Tipp Treff, Agostini Schuhe (Ludweiler)
www.ticket-regional.de/ludweiler-oktoberfest

In Zusammenarbeit:
BRASS - BAND
Fanfarenzug Völklingen - Ludweiler 1972 e.V.

„Ludweiler Oktoberfest“

„O'zapft is“ zum nunmehr 49. Mal von Donnerstag, den 3. Oktober bis Samstag, den 5. Oktober 2024 im Festzelt auf dem Friedrich-Ebert-Platz in Ludweiler.

Es kann endlich in Ludweiler mit Dirndl und Lederhose gefeiert werden!

Donnerstag, 3. Oktober

11:00 Uhr: Frühshoppen „Tag der Blasmusik“

12:00 Uhr: Offizieller Fassbieranstich durch unsere Schirmherrschaft Oberbürgermeister der Stadt Völklingen, Stephan Tautz.

19:00 Uhr: „ALM-Party“ mit Stephan Seewald (Power-Music)
(Ab 17:00 Uhr Eintritt 10€)

Freitag, 4. Oktober

18:00 Uhr: Einlass

20:00 Uhr: Live on stage „Fooling around“

Es geht um pure Musik. Und zwar ausschließlich und zu 100 % live! Quer durch die Geschichte des Rock & Pop, präsentiert sich die in Ludweiler und Umgebung bekannte Band, „Fooling around“

Samstag, 5. Oktober

18:00 Uhr: Einlass

20:00 Uhr: WASENROCKER

Dieser Satz beschreibt am besten was das Publikum, zu erwarten hat. Ein Programm von traditionell bis modern, von leise bis laut, von normal bis außergewöhnlich. Aber immer mit ordentlich Dampf und Power. Mit einem DJ, der fester Bestandteil der Show ist, garantiert die Band 5 Stunden Non-Stop Party, bei der keine musikalischen Wünsche offenbleiben. Die Veranstaltung ist Teilbestuhlt. Es besteht keine Sitzplatzgarantie!

Ticket VVK: Tabak & Tipp Treff, Agostini Schuhe (Ludweiler)

www.ticket-regional.de/ludweiler-oktoberfest

Abendkasse: Freitag 18€ | Samstag 18€ | Kombiticket 30€

Drei Tage Livemusik, Oktoberfeststimmung und das alles in Ludweiler.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



BRASS - BAND
Fanfarenzug Völklingen - Ludweiler 1972 e.V.

JUBILÄUMSKONZERT 50+2
26.10.2024 | 20:00 Uhr

Warndthalle Ludweiler
Hohlstraße, 66333 Völklingen

Abendkasse:
9,00 € Erwachsene
frei: Kinder bis 12 Jahre

Vorverkauf:
8,00 € Erwachsene
frei: Kinder bis 12 Jahre

Unsere Vorverkaufsstellen in Ludweiler:
Tabak & Tipp Treff Tanja Baschab, Agostini Schuhe
Einlass: 19:00 Uhr

Förderverein
Ludweiler 1972 e.V.

Fanfarenzug Völklingen-Ludweiler 1972 e.V. (Brass Band)

Der Fanfarenzug Völklingen-Ludweiler 1972 e.V. (Brass Band) feiert dieses Jahr sein 50-jähriges Jubiläum! Gegründet im Jahr 1972 blickt die Brass Band auf eine ereignis- und erfolgreiche Vereinsgeschichte zurück. Dem Anlass entsprechend wird ein feierliches Jubiläumskonzert stattfinden.

Eigentlich wollten wir schon vor zwei Jahre unser Jubiläumskonzert durchführen. Corona geschuldet und durch Umbaumaßnahmen in der Warndthalle Ludweiler war das leider nicht möglich.

Der Titel des Konzerts ist Programm: Es wird an diesem Abend die komplette Bandbreite an Literatur für Bläserorchester präsentiert. Die Musikalische Leitung hat unser Dirigent, Marius Endres.

Das Jubiläumskonzert findet am 26. Oktober in der Warndthalle Ludweiler statt, der Einlass beginnt um 19 Uhr, das Konzert ist um 20 Uhr. Tickets sind in Ludweiler bei Tabak & Tipp Treff Tanja Baschab und Agostini Schuhe oder an der Abendkasse erhältlich.

Wir freuen uns sehr auf ihren Besuch!

STADTMITTE



Freiwilligen Feuerwehr Völklingen

Bald ist es soweit: Das Oktoberfest der Freiwilligen Feuerwehr Völklingen im Löschbezirk Stadtmittte am 07.09.2024

Das traditionelle Oktoberfest findet dieses Jahr bereits am 07.09.2024 im Gerätehaus des Löschbezirkes Stadtmittte der Freiwilligen Feuerwehr Völklingen statt. Der Einlass ist ab 18.00 Uhr. Eine große Auswahl an Getränken ist ebenso selbstverständlich, wie auch zünftige Speisen für den Hunger zwischendurch.

In diesem Jahr wird erstmals die Band „Firma Holunder“ für Stimmung sorgen.

Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen. Wer sich also noch Karten sichern will, kann dies von Montag bis Freitag zwischen 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr an der Feuerwache Fontanestraße in Völklingen erledigen. Aus Genehmigungsgründen steht nur eine begrenzte Anzahl an Karten zur Verfügung. Schnell sein lohnt sich also.

Wir freuen uns auf Euch!

Alloheim Senioren-Residenz

Großes Luftballon-Sommerfest – 99 Luftballons von Alloheim Senioren-Residenz „Am Alten Rathaus“ am Völklinger Himmel

„Zum Fliegen verführt“, das war das Motto des Sommerfests der Senioren-Residenz „Am alten Rathaus“. Schon im Foyer wurden die zahlreichen Besucher mit einem Luftschloss luftig eingestimmt. Auf Kuchen-Büffet, Sitztanz, Musik und Sketche folgte das Highlight, die Alloheim-Luft-Post: Zum Hit „99 Luftballons“ ließen die Bewohnerinnen und Bewohner und die zahlreichen Gäste 99 Luftballons in den Völklinger Himmel steigen. Übrigens, jeder Luftballon hat ein Kärtchen mit QR-Code. Der Finder des Luftballons, der die weiteste Strecke zurückgelegt hat, erhält einen Preis. Bitte melden Sie

sich, wenn Sie die Alloheim-Luft-Pot entdecken!

Zum Abschluss wurde mit Schwenkern, Rostwürsten und Salaten für das leibliche Wohl gesorgt.



Foto: Stefanie Karg

**

Gut durch die Sommerhitze – auch in der Alloheim Senioren-Residenz „Am Alten Rathaus“



Foto: Stefanie Karg

Der Sommer ist da! Die Sonne lacht! Doch hohe Temperaturen und viele Sonnenstunden stellen uns vor besondere Herausforderungen. Gerade Seniorinnen und Senioren benötigen an heißen Tagen einen besonderen Schutz, denn mit zunehmendem Alter hat der Körper Probleme, sich auf die Hitze einzustellen. Besonders verbreitet ist im Hochsommer ein vermindertes Durstgefühl, was zu einer geringeren Leistungsfähigkeit von Herz und Gefäßen führen kann. Zusätzlich ist die Hitzeregulation des Körpers vermindert, weshalb weniger geschwitzt wird und der Körper weniger Wärme an die Umgebung abgeben kann. „Ab einem Alter von über 65 Jahren sollten täglich mindestens 1,8 Liter Flüssigkeit als Getränke konsumiert werden“, berichtet Pflegedienstleiterin Daniela Marotta.

Um den Seniorinnen und Senioren trotz Hitze frische Luft und Bewegung im Freien zu ermöglichen, hat die Senioren-Residenz zahlreiche Schattenplätze im begrünten Gartenbereich eingerichtet. Überdachte Sitzgruppen und große Sonnenschirme bieten genügend Schutz vor direkter Sonneneinstrahlung und laden zum Verweilen ein.

Überall, im Innen- und Außenbereich, stehen vor allem Mineralwasser und Säfte bereit, und die Mitarbeiter motivieren die Bewohner noch mehr als sonst, ausreichend zu trinken. Gerade an den heißen Tagen reicht die Küche beispielsweise mit Wassermelone, Melone oder Trauben besonders wasserreiches Obst zu den Mahlzeiten.

Residenzleiter Markus Schwarz ist sich seiner Verantwortung für die Bewohner bewusst. „Gerade im Sommer haben wir unsere Bewohner besonders im Blick“, verspricht Markus Schwarz.

VdK OV Völklingen

Stammtisch

Der VdK OV Völklingen lädt alle interessierten Bürger zu ihrem Stammtisch ein.

Wann: 11.09.2024 ab 18:00 Uhr

Wo: Gaststätte Zum Wasserturm, Gehlenbrunnenstraße, 66333 Völklingen-Wehrden.

Wandergruppe

Die Wandergruppe trifft sich am 08.09.2024 um 13:00 Uhr.

Wo: Werbelner Alm, Lothringerstraße, 66787 Werbeln

WEHRDEN**Der Entsorgungsverband Saar lädt ein:**

Projektvorstellung zum Bau eines Regenüberlaufbeckens in Völklingen-Wehrden am Dienstag, 20. August 2024, 17:00 Uhr.

Weitere Informationen unter „Die Verwaltung informiert“.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN**Pfarrei Völklingen St. Eligius**

Gottesdienstordnung 24.08. – 01.09.2024

Samstag, 24. August

18.00 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhafte Mutter, Vorabendmesse

18.00 Uhr Röchlinghöhe, St. Konrad, Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung

Sonntag, 25. August

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

Sonntag, 1. September

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

Gottesdienstordnung 20.08. – 03.09.2024

Di 20.08. Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer (1153)

WStH 14:30 Wortgottesfeier in der Altenbegegnung, anschl. Kaffee

Mi 21.08. Hl. Pius X. – Redaktionsschluss Pfarrbrief-

Do 22.08. Maria Königin

GR 16:00 Hl. Messe im Haus im Warndt

LB 18:00 Hl. Messe

LW 18:00 Friedenswache in der Wendalinuskapelle

Fr 23.08. Freitag der 20. Woche im Jahreskreis

St.N. 18:00 Hl. Messe

++ der Jahre 2019-2023 für Monat August: Silvia Freitag 22

Sa 24.08. 21. Sonntag im Jahreskreis

GR 17:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

Pfr. Axel Maria Kraus; Heinrich Dicks; Ehel. Johann u. Maria Fuchs; Ehel. Lydia u. Karl-Heinz Biewer; Fam. Lindemann-Mick; LV d. Fam. Biewer-Seewald; Johann Nik. Schuler (Stiftsm.)

GL 18:30 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

So 25.08. 21. Sonntag im Jahreskreis

WStJ 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

Hildegunde Mang; LV d. Fam. Altpeter-Bertaux-Hirtz-Pischke-Schäfer-Schaller-Valero-Wachs; ++ der Jahre 2019-2023 für Monat August: Marianne Klein 20, Werner Paul Pfeiffer 21, Heinz Paulus 21, Bettina Kartes 21, Daniele Jeannine Maas 21, Pavel Jan Dubiel 21, Horst Bartl 23, Waltraud Pfeiffer 23, Jürgen Rebold 23

St.N. 10:45 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

LB 14:30 Taufe - keine Anmeldung zum Redaktionsschluss

Di 27.08. Hl. Monika (387)

DiW 18:30 Hl. Messe

Do 29.08. Enthauptung Johannes' des Täufers

LW 18:00 Friedenswache in der Wendalinuskapelle

Sa 31.08. 22. Sonntag im Jahreskreis Kirmes in LB u. Dorffest in GR

WStH 17:30 Hl. Messe

So 01.09. 22. Sonntag im Jahreskreis Kirmes in LB u. Dorffest in GR

DiW 09:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

GR 10:00 Ökum. Gottesdienst - Grenze Jumelage

LB 10:00 Hl. Messe zum Patrozinium mitgest. vom Kirchenchor - Kollekte für die Kirche - Pfarrer Axel Maria Kraus; Günter Kerner; LV der Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

++ der Jahre 2019-2023 für Monat September: Uwe Weber 19, Leontine Nöthen 20, Petra Amanda Schneider 20, Daniela Bach 20, Marliese Ternes 20, Hildegard Hammes 20, Horst Konrad 21, Hannelore Drei-

stadt 21, Alina Sergeev 22, Doris Hamm 23, Theo Maas 23

St.N. 14:30 Taufe - keine Anmeldung zum Redaktionsschluss

LW 18:00 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung, anschl. offene Bücherei und Dämmerstopp

Di 03.09. Hl. Gregor der Große, Papst, Kirchenlehrer (604)

WStH 14:30 Wortgottesfeier in der Altenbegegnung, anschl. Kaffee

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 05.-23.08.2024 wie folgt geöffnet: mittwochs 14.00 - 17.00 Uhr, freitags 09.00 - 12.00 Uhr

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 26.08.-13.09.2024 wie folgt geöffnet: dienstags, mittwochs und freitags 09.00 - 12.00 Uhr

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag, 20.08.2024

15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Donnerstag, 22.08.2024

15.30 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geislaunern, Gmd.Räume AE-Kirche

Freitag, 23.08.2024

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 24.08.2024

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 25.08.2024

09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche

10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche

Montag, 26.08.2024

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 27.08.2024

17.00 Uhr Literaturkreisgruppe Ev. Akademie, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Mittwoch, 28.08.2024

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

14.30 Uhr Café Gemeindesaal, Gmd. Räume AE-Kirche

17.00 Uhr Vorbereitungstreffen der Frauenhilfe, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Donnerstag, 29.08.2024

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Freitag, 30.08.2024

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 31.08.2024

18.00 Uhr Gottesdienst zum Mirjamsonntag, Ev. Kirche Karlsbrunn

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 01.09.2024

09.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Hugenottenkirche

10.00 Uhr Ök. Dorffestgottesdienst, Petite Rosselle

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Kreuzeskirche

Montag, 02.09.2024

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 03.09.2024

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

- 19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 - 15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn
 - 20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstraße 159
- Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume; Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne; KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl*

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 26.08. bis 13.09.2024 geschlossen!

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs. Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/22137) informieren. Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.versoennungskirche-voelklingen.de) und in der Presse veröffentlicht.

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag 20.08.2024

19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Donnerstag 22.08.2024

15.00 Uhr Seniorennachmittag, Gemeindezentrum Heidstock

Sonntag 25.08.2024

10.00 Uhr Gottesdienst mit AM und Taufe, Erlöserkirche Heidstock

Dienstag 27.08.2024

19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Sonntag 01.09.2024

10.00 Uhr Musik-Gottesdienst, anschl. Kirchenkaffee, Versöhnungskirche Vk.

Dienstag 03.09.2024

19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

NÄCHSTE AUSGABE:

Ausgabe KW 36 - 37/2024

Erscheinungstermin: Dienstag, 03.09.2024

Anzeigenannahmeschluss: Dienstag, 27.08.2024, 15.00 Uhr

Redaktionsschluss: Mittwoch, 28.07.2024, 12.00 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

Erscheinungstermine und Redaktionsschlüsse Völklinger Stadtnachrichten 2024

Kalenderwoche (KW)	ERSCHEINUNGSTERMIN in der Regel dienstags (gerade KWs)	REDAKTIONSSCHLUSS in der Regel mittwochs, 12 Uhr (ungerade KWs)
KW 38/39	17.09.	11.09.
KW 40/41	01.10.	25.09.
KW 42/43	15.10.	09.10.
KW 44/45	29.10.	23.10.
KW 46/47	12.11.	06.11.
KW 48/49	26.11.	20.11.
KW 50/51/52 (letzte Ausgabe 2024)	10.12.	04.12.

Änderungen vorbehalten



Miteinander. Vielfältig. Stark.

Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium Völklingen

SCHULFEST



SchülerInnen
Eltern
Geschwister
LehrerInnen
Ehemalige

SAVE
THE
DATE!

Wann? 14. September 2024, von 10.00 bis 15.00 Uhr

Wo? Auf unserem schönen Schulhof in der Lortzingstraße 2 in Völklingen

Was? Interessante Aktionen, spannende Mitmachangebote, ein tolles Bühnenprogramm, Süßes und Herzhaftes zum Essen, eine reiche Auswahl an Getränken und ganz viel Spaß und gute Laune

Abschied ...



*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus.
Flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.*

Joseph von Eichendorf



In Liebe, Dankbarkeit und tiefer Trauer
nehmen wir Abschied von

Karin Schubert

geb. Klimant

*19.5.1939 † 2.8.2024

In liebevoller Erinnerung
*Christine
Frank und Andrea
Sebastian mit Kristina
Benedikt mit Marie
Benjamin
sowie alle Angehörigen*

Die Trauerfeier findet am 30.08.2024 um 14:00 Uhr
in der Trauerhalle des Friedhofes Großrosseln statt
mit anschließender Urnenbeisetzung.

H & S
NATURSTEIN-
PRODUKTE GMBH



- Grabmale
- professionelle Grabmalreinigung
- Wohn- Esszimmer & Gartentische
- Treppen & Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten



Steine der Natur stilvoll veredelt



Treppenstraße 45 · 66787 Wadgassen

Tel. 0 68 34 - 46 03 81 · Fax 0 68 34 - 46 03 82

www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de

Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

Kosmetik + Style

Petra Jakschik

Staatlich anerkannte Kosmetikerin
Permanent Make-up Artistin
Zertifizierte Expertin für
onkologische Kosmetik



Schauen Sie doch mal auf
meiner Homepage vorbei oder
vereinbaren Sie einen Termin!

www.kosmetik-style.de

Kosmetik-Atelier

Kosmetik + Style

Feldstr. 25 · 66787 Wadgassen · Tel. 0178 6978817

info@kosmetik-style.de

TRAINING

JEDEN SAMSTAG

EINSTEIGER & ANFÄNGER 4-7 JAHRE
10.00 - 11.00 UHR

FORTGESCHRITTENE 8+ JAHRE
11.00 - 12.00 UHR

TREFFPUNKT: SPORTPLATZ ALTFORWEILER

Mountainbike - Fahrtechnik - Geschicklichkeit

www.leifheit-gmbh.de

www.meg-metallbau.de

NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(Kinderärzte, Augenärzte, HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117. Zusätzlich sind die Bereitschaftsdienstpraxen geöffnet von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

ZAHNÄRZTE

www.zahnaerzte-saarland.de

TIERÄRZTE

Falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist – nur nach telefonischer Anmeldung!

Der Dienst am Samstag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Sonntag um 8.00 Uhr. Der Dienst am Sonntag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Montag um 8.00 Uhr. An einem Feiertag ist Dienstbeginn am Vortag um 18.00 Uhr und Dienstende am auf den Feiertag folgenden Tag um 8.00 Uhr.

Samstag, 24.08.: Tierärztin Dr. Philipp, Kleintierpraxis
Talstr. 56a, 66119 Saarbrücken, (0681) 58 20 30
<http://www.tierarztpraxis-silke-philipp.de>
tierarztpraxis.philipp@t-online.de

Sonntag, 25.08.: Tierärztin Dr. Grothues, Kleintierpraxis,
Scheidter Str. 14, 66123 Saarbrücken, (0681) 93 65 00

Samstag, 31.08. / Sonntag, 01.09.: Tierarzt Dr. May,
Kleintierpraxis, Lothringerstr.3, 66352 Großrosseln,
(06809) 9977983

APOTHEKENDIENST

Samstag, 24.08.: Glückauf-Apotheke
66128 Saarbrücken-Gersweiler, Hauptstr. 213, (0681) 702284

Sonntag, 25.08.: Sonnen-Apotheke
66333 Völklingen-Ludweiler, Völklinger Straße 47, (06898) 41736

Samstag, 31.08.: Viktoria-Apotheke
66111 Saarbrücken, Bahnhofstraße 95 + 97, (0681) 36148

Sonntag, 01.09.: Apotheke Klein
66346 Püttlingen, Pickardstr. 36, (06898) 66204

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen,
Tel: 0681/6000 oder 6001

Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen

Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2374

IMPRESSUM

Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a,
66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch die Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil
Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

Anzeigen

BÜROVERLEGUNG

Reszow Konstantin-Peter

Rechtsanwalt seit 1987 | Familien-, Straf- & Arbeitsrecht
(bevorzugte Rechtsgebiete)

UMZUG ZUM 01.07.2024

Ahornstr. 13, 66271 Kleinblittersdorf - OT Auersmacher

Kontakt ausschließlich über:
Hotline 0681 - 81 57 57 oder
Mail konstantin@reszow.de

Bundesweite Tätigkeit



ad AUTO DIENST

DIE MARKEN-
WERKSTATT

Wir kleben Ihnen eine...

Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Hauptuntersuchung („TÜV“) um die Prüfplakette zu erneuern oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?
Kommen Sie zu uns!

VIOT & WIRTZ

GmbH

Seit 40 Jahren

KFZ-Reparaturen
& Lackiererei

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113

Mo - Fr:
8 - 17 Uhr



Anzeige

Völklinger
STADTNACHRICHTEN 

Sie möchten eine Anzeige schalten?

Beratung: 01 73 | 65 27 649 • 06 81 | 58 85 - 0
 vk@mtypemedia.de • www.mtypemedia.de

 **KOPS**
 POLSTERMANUFAKTUR

Werte erkennen!
 Werte erhalten!
 Werte schaffen!

Polsterarbeiten: Neubezug von Schlingmann, Warrings, COR, Benz, etc. Im Verkauf führen wir Bielefelder Werkstätten und eigene Modelle oder Sonderwünsche auf Anfrage.

Gardinen: von der klassischen Raffgardine bis zum Flächenvorhang
Sonnenschutz: vom Raffrollo über Plissee, Lamellenvorhang, Jalousien bis zum Fliegengitter

KOPS- POLSTERMANUFAKTUR · Neuer Standort!
 INNOVATIONSCAMPUS · Altenkesseler Str. 17 B2,
 66115 Saarbrücken-Burbach
 Tel. 06 81 | 99 27 72 44 · info@kopsolster.de

PR-Anzeige

 **HERZENSSACHE LEBENSZEIT**
 diabetes | Schlaganfall | herz- und nierenschwäche



Info-Tour

Informieren Sie sich!

Völklingen, Hindenburgplatz
 4. September 2024, 10 - 15 Uhr

Besuchen Sie den Aufklärungsbus in Ihrer Nähe!

Fachärzte und Experten beraten zur Prävention von Herz-Kreislauf-Erkrankungen sowie Diabetes.

 **Boehringer Ingelheim**

 **SHG: Kliniken Völklingen**
 Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität des Saarlandes

 **HERZENSSACHE LEBENSZEIT**
 diabetes | Schlaganfall | herz- und nierenschwäche



Herz-Kreislauf-Erkrankungen und Diabetes

Informieren Sie sich vor Ort!

Im Rahmen der Aufklärungstour „Herzessache Lebenszeit“ hält der Info-Bus auch in Völklingen.

Informieren Sie sich über die Volkskrankheiten Diabetes mellitus, Schlaganfall sowie Herzschwäche!

Prüfen Sie Ihr Schlaganfall-, Herzschwäche- und Diabetes-Risiko. Oder nehmen Sie die Möglichkeit wahr, an Messdemonstrationen zur Blutdruck- und Blutzuckermessung teilzunehmen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



www.herzessache-lebenszeit.de



Pickardstraße 8
66346 Püttlingen

Ambulanter Pflegedienst

Zuhause bleiben ist am Schönsten

Tagespflege

Püttlingen Völklingen
Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
www.pflegeambulanzkt.de
0 68 98 / 69 41 86

EXCLUSIV:


Urlaub buchen

... mit Haustürabholung
zu den Flughäfen!





TUI TRAVEL Star
Lorenz

Im EKC Einkaufscenter Bous
Saarbrücker Straße · 66359 Bous



06834 92 25 25



Wenn's um Stahl geht, besser gleich zu...



Vollmer & Tries
Metall- & Maschinenbau Meisterbetrieb
Montage von Baufertigelementen

- Edelstahlgeländer
- Garagentore
- Balkone
- Treppen
- Neu! PREFA Hochwasserschutz



www.vt-metallverarbeitung.de ☎ 06809 / 180 000
Ihr Starker Partner in VK / Warndt!



Die leichte Art zu drucken

Geschäftsausstattungen, Flyer,
Broschüren, Blöcke, Mailings, Postkarten,
Kataloge und vieles mehr!

Rufen Sie uns an! 0681 | 5885-0
oder schreiben Sie uns eine Mail: vk@mtypedia.de

Sportbootführerschein – neue Ausbildungskurse



ONLINE-INFOABEND

Dienstag, 27.08.24 um 18.30 Uhr
Der Kurs findet als Online-Kompaktkurs statt.
Prüfung am 06.10.24
Alle Infos im Internet:
www.psv-wassersport.de

Abt. Wassersport im Polizeisportverein Saar e.V.

KARWAT

Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Sie möchten eine Immobilie im Raum Warndt / SLS / SB oder Frankreich verkaufen?



GUTSCHEIN:
Bei Vertragsabschluss erstellen wir Ihnen **kostenfrei** einen Energieausweis für Ihre Immobilie.

Siebert Immobilien GmbH
Emmersweilerstr. 64 · 66352 Großrosseln
grossrosseln.eradeutschland.de
Tel. +49(0)6898-500 44 58 · Mobil +49(0)173-6 95 16 24



24h in guten Händen
...durch unsere Kundenbetreuung!

10 JAHRE VERTRAUEN



4500+ begleitete Familien

Wir ♥ Dich SAARLAND

Betreuung durch osteuropäische Betreuungskräfte im eigenen Haushalt (sog. 24h Betreuung)

☎ Beratungshotline: 06821 - 86 90 573
www.pflegeherzen.de



**HERZENSSACHE
LEBENSZEIT**

diabetes | schlaganfall | herz- und nierenchwäche



Informieren Sie sich!

Deutschlandweite
Info-Tour



- Information und Aufklärung zum Thema Herz-Kreislauf-Erkrankungen & Diabetes
- Gespräche mit Ärzten und Fachpersonal

Völklingen - Hindenburgplatz
4. September 2024, 10-15 Uhr